









# 港當局計劃 遷移九廣車站

## 建設紅欄使成商業運輸中心區 計劃龐大非一兩年間可能實現

【本報專訊】港當局計劃遷移九廣車站，建設紅欄使成商業運輸中心區，計劃龐大非一兩年間可能實現。據悉，九廣鐵路公司現正研究此項計劃，並已與港府達成初步協議。紅欄地區位於九廣鐵路沿線，交通便利，地勢平坦，適宜於興建大型商業及運輸中心。當局計劃在紅欄興建多座大型車站及貨運站，並興建多條道路及橋樑，以加強該區之交通聯繫。此項計劃之實施，將使九廣鐵路之運輸能力大增，並可促進紅欄地區之經濟發展。

# 失業青年協會 舉辦清潔服務

## 每層樓每月收費一元

【本報專訊】失業青年協會為協助失業青年謀生，特舉辦清潔服務。該會現正招收清潔工人，並提供清潔工具及制服。收費方面，每層樓每月收費一元。此項服務之實施，將可為失業青年提供一穩定之收入來源，並可改善社會之衛生環境。

# 港大計劃興建 新圖書館

## 將來可藏書五十萬冊

【本報專訊】香港大學計劃興建一座新圖書館，將來可藏書五十萬冊。該圖書館將位於港大校園內，佔地約十萬平方呎。新圖書館之興建，將可滿足港大師生之需要，並可為社會人士提供一個良好之閱讀環境。新圖書館之設計，將採用現代化之建築風格，並配備先進之圖書設備。

# 本港五金市場 價格繼續下降

## 因歐洲軍火生產減縮

【本報專訊】本港五金市場價格繼續下降，因歐洲軍火生產減縮。據悉，歐洲各國之軍火生產，因戰爭結束而大幅減縮，導致五金材料之供應量減少。此種情況，將使五金材料之價格進一步下降，並對五金市場產生不利影響。

# 本港監獄近況

## 監獄紀律保持水準

【本報專訊】本港監獄近況良好，監獄紀律保持水準。據悉，各監獄之管理人員，均能嚴格執行紀律，並確保囚犯之安全。此外，各監獄亦提供良好之教育及康樂設施，以協助囚犯之改造。

# 九次賽馬第一天 賽後側寫

## 馬評

【本報專訊】九次賽馬第一天賽後側寫。今日之賽馬，競爭激烈，精彩紛呈。各馬匹之表現，均令人矚目。賽後，各馬主及騎師均對賽果表示滿意。此外，賽馬場之設施，亦得到進一步之改善。

# 放寬英鎊統制 有利香港工業

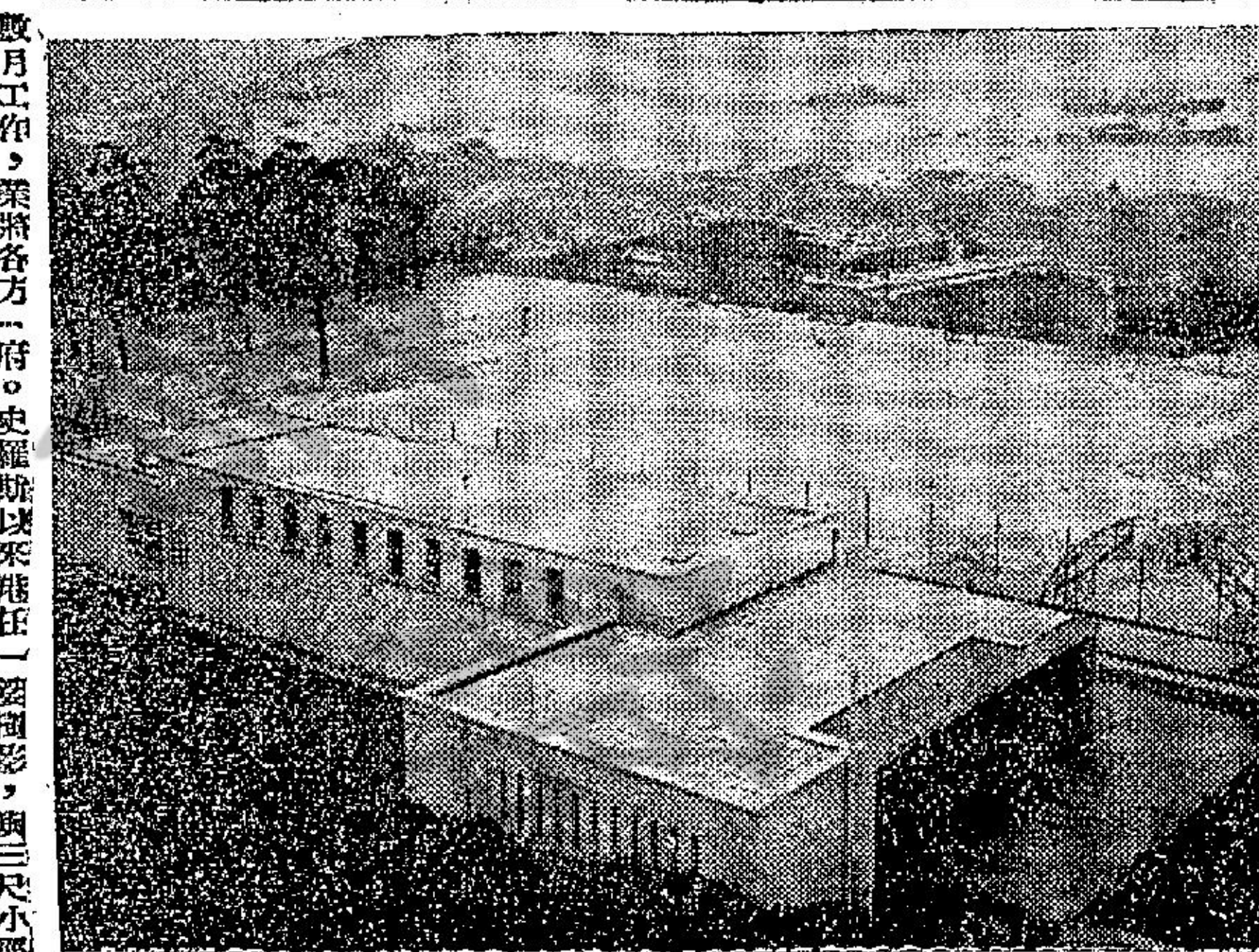
## 並加強與美對美元力量

【本報專訊】放寬英鎊統制，有利香港工業，並加強與美對美元力量。據悉，英鎊統制之放寬，將可使香港工業之出口貿易更加靈活，並可促進工業之發展。此外，加強與美對美元力量，將可為香港工業提供一個穩定之金融環境。

# 本港再競選 參加選

## 本港再競選參加選

【本報專訊】本港再競選參加選。據悉，本港之選舉制度，將進行進一步之改革，以確保選舉之公平及透明。此外，各候選人亦將展開激烈之競選活動，以爭取選民之支持。



九廣鐵路公司現正研究此項計劃，並已與港府達成初步協議。

# 英王治公國 已全部完成

## 定本月廿九日開放

【本報專訊】英王治公國已全部完成，定本月廿九日開放。該公國位於香港島，佔地約十萬平方呎。公國之設計，將採用英式之建築風格，並配備先進之設施。公國之開放，將可為遊客提供一個良好之觀光環境。

# 開始白喉注射

## 香港亦有注射站

【本報專訊】開始白喉注射，香港亦有注射站。據悉，衛生局現正為市民提供白喉注射服務，以預防白喉之發生。市民可前往各指定之注射站接受注射。

# 粵共征集民伙數千名

## 在寶安建築水上機場

【本報專訊】粵共征集民伙數千名，在寶安建築水上機場。據悉，粵共組織正積極招募民伙，以支持其軍事行動。此外，粵共亦在寶安興建水上機場，以加強其後方之防禦。

# 粵共公安師 開越南參戰

## 開越南參戰

【本報專訊】粵共公安師開越南參戰。據悉，粵共公安師已接受越南政府之邀請，前往越南參戰。此舉將可加強粵共之軍事力量，並可為越南之抗戰事業作出貢獻。

### 大國電影

長春國樂院中	利四國本國	金金金銀銀銀	高島島島
香港國樂院中	利四國本國	金金金銀銀銀	高島島島
長春國樂院中	利四國本國	金金金銀銀銀	高島島島
香港國樂院中	利四國本國	金金金銀銀銀	高島島島

### 華都餐廳

名菜國英

魚翅	鮑魚	燕窩	海參
魚翅	鮑魚	燕窩	海參
魚翅	鮑魚	燕窩	海參
魚翅	鮑魚	燕窩	海參

### 氏馬利得亨

品出廠乾餅

馬利得	氏馬利	得亨氏	馬利得
馬利得	氏馬利	得亨氏	馬利得
馬利得	氏馬利	得亨氏	馬利得
馬利得	氏馬利	得亨氏	馬利得

### 軍冠冰溜界世際國譽馳

溜冰場

溜冰場	軍冠冰	溜界世	際國譽
溜冰場	軍冠冰	溜界世	際國譽
溜冰場	軍冠冰	溜界世	際國譽
溜冰場	軍冠冰	溜界世	際國譽

### 喉眼鼻

專治眼疾

喉眼鼻	專治眼	疾	喉眼鼻
喉眼鼻	專治眼	疾	喉眼鼻
喉眼鼻	專治眼	疾	喉眼鼻
喉眼鼻	專治眼	疾	喉眼鼻

### 婦科

李劍琴

婦科	李劍琴	婦科	李劍琴
婦科	李劍琴	婦科	李劍琴
婦科	李劍琴	婦科	李劍琴
婦科	李劍琴	婦科	李劍琴

### 氏馬利得亨

品出廠乾餅

馬利得	氏馬利	得亨氏	馬利得
馬利得	氏馬利	得亨氏	馬利得
馬利得	氏馬利	得亨氏	馬利得
馬利得	氏馬利	得亨氏	馬利得

### 軍冠冰溜界世際國譽馳

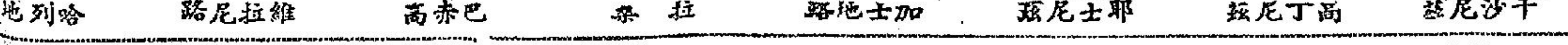
溜冰場

溜冰場	軍冠冰	溜界世	際國譽
溜冰場	軍冠冰	溜界世	際國譽
溜冰場	軍冠冰	溜界世	際國譽
溜冰場	軍冠冰	溜界世	際國譽



工商晚報體育版

（菲列賓埠際隊陣容）



# 港菲水準相差

昨天港非卑臨賽，在四座觀眾的笑聲中上演，賽結果，港隊送給客軍七枚非並做見面禮。

昨天觀衆笑話來看，

球板中有此一項，他們得球便踢隊友是抵擋踢到隊友方隊友的脚下，或至於射球，他們在

**控盤傳射** 雄雞，是因他的老衛門無倫控球、射球、傳球和接球都很少差三皮。嚴格來說，他們比足球和籃球，因為我們一問踢球不是一問投球，便是給對方隊員截奪。

**相差三皮**

守門中較為可靠，最少差三皮。」

此，在外國足球比賽上，人爭，

巴赤高因人生路不熟，還要託酒店僕歐代為帶路，轉至牛記。

承教，左陵衛湯來更不知所謂。

非隊球員個人技術幼稚，全隊的合作和戰術，當然更無足道。他們所採取的不知是甚麼方法，不過是更爲混亂。

爲正知我上使所說，  
能够做到的最大地  
近，而不是把球彈  
近的空白。

中雖然也射過幾次  
於中彈時已過幾十  
年。

也選一籌

氣力速度

是使入要緊的  
是若後兩完全不  
緊貼膚未乘敵，  
有時見跑到中鋒  
句並沒能跑過。

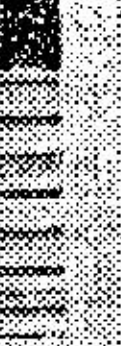
置之可管。

機內創傷，並向前鋒，在對方航艇入防  
後分別，他也不知道怎樣互保互相位  
置之可管。

非該球員的彈  
下功夫差，彈上  
的本領也不強，  
頂球時發蒼屑，  
時間不準，態度  
多麼及第。

敬頭對巷家大贊

港隊前鋒



已盡所能

前鋒金才勇是隊中的中鋒，而祇立下一功，是因為他陳郭英榮一樣，到得球後不能直接射門，生果無交，而祇能合拍，（事實上他於雲集合拍時，云是第一次），才如此。

奇 贊  
覺得會比白天信好。  
究竟能够在羅聯一寫  
打夜波與否，便要  
他們有優良之進步  
(柴進)

佳人有佳處

謂，小姐玉照臨侯士，馬謖波  
娶得佳人，可爲疾痊渴飲。  
「**藏霸新**」張霸新，自中  
過光華後，聲價數倍，並得掛  
主事官，曾隨光華遊歷各  
處，歸來後，以游蹤歷人自居。  
霸新對個人私生活，非常檢點，並恐其他不良者，

如有不對之處，亦請教小姐指導，以取得小姐信心。

自巴傑會戰後，「放火」之聲，成爲盛垣上茶館酒樓之資料。惟最近者，竟然編到某會名將身上。昨天德麟子報告，某會目被飛天壯士殺後，剩一位大牌賊，有放火鐵鎚，於是放火在山。看情形，好像

德麟子  
便道

軍天  
曾師自撰  
功可建威風掃地，有景準自

實好。昨天港菲埠際賽於港會，麒麟友友三名，入場觀戰，風頭十足。『神會』，有新馬舊馬之分，球王亦稱，即「球王」李慕堂與陳所

陳琳。演這位球迷  
後園。今日渡江品茗，難得相遇  
之，在旁阻攔，迎對他們說  
，這位不是侯  
，還是約  
講

東國大第一  
對面說，不日  
去，或可領一  
港表演。辣極仔  
便用流利英語，  
You Retire,  
Come Again  
危自人人  
開祺阿言

出。在這種情  
，都是運運征戰的隊







瓶胆隻隻試過冷熱不爆。

香港

歷行風

之何處

春光明

[illegible][illegible][illegible]

**工商晚報**

**分類小廣告**

每段一格高小字七行  
即 大字四個 小字四九個  
每天收費一元半 登報日期  
取價極大，先收報費，無報費，  
每段一位不超過兩段。  
本報地址：新加坡中區三十三號本報營業部

**東南席家**  
電話：一八五五  
地址：一街一號

**新片又到**  
保證精美  
歡迎參觀  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**長期減價**  
九龍城聯合道103號  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**遊目佳音**  
新加坡中國旅行社  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**會計**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**珍品古玩**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**林馬53型打字機**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**片相售**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**莊茶蘭春陳**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**英文補習**

**徵求痔瘡**

**舊電冰箱**

**青年待聘**

**求職**

**學車佳音**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**病血男女**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**新樓單邊**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**求職**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**求職**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**利華台**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**大世界**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**泰山**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**山下奉文**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**山下奉文**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**麗都**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**海空殲滅戰**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**霸王別姬**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**霸王別姬**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**霸王別姬**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六

**又一部偉大鉅製**  
地址：中區二一八號  
電話：三三二六